CAMBODIA 1:50,000 កម្ពុជា ១:៥០,០០០

EDITION 1-AMS

KHAMPHŒT

SHEET 6137 III
SERIES L7016

BAN KADIAN 23 KM.

BAN SAPHANG 26 KM.

BAN TAKEUBON

BAN TAKEUA 4 KM.

TR ROPUL 14 KM.

PH KAMPONG SANGKE 1.4 KM.

PH KAMPONG SRALAU 4.5 KM.

PH TRAPEANG PRING 36 KM.

MUANG MOUNLAPAMOK
MUANG KHONG

MUANG MOUNLAPAMOK
SROK CHHEP

KHOUENG SITHANDON (SITHANDONE)
KHET PREAH VIHEAR

LAOS
CAMBODIA

MENAM KHONG
(MEKONG)

Tonlé Repou

Houay Phak
Houay Kadan
Houay Vam
Houay Siou
Houay Lao
Houay Pongkhèn
Houay Hi
Houay Tsomoua
Houay Tasik
Houay Lam
Houay Sysasing
Houay Khamkouan
Houay Tampua
Hong Tikhôn
Hong Kam
Hong Fon
Hong Hamdan
O Swai
O Krao
O Cham'rès Ohneu'ôal

Nong Sathévada
Nong Bèn
Nong Khèn
Nong Saming
Nong Phaï
Nong Phû
Nong Gnat
Nong Koul
Nong Kè
Nong Sala
Nong Hin

Ban Sonhong
Ban Hinlat
Ban Kadan
Ban Laok
Ban Hamdonhet
Ban Houayko
Ban Hounhet
Ban Nakang
Ban Don Hèt
Ban Nadi
Ban Sanva
Ban Salaoson
Ban Veun-An
Ban Pakxé
Khamphœt
Ph Suong
Ph Snoul
Phnum Charey
Phnum Ror Tor
Phou Fom
Phnum Souan

Don Hèt

LEGEND – សញ្ញាផែនទី

FOR LAOS LEGEND SEE ADJOINING SERIES

On this map a LANE is considered as being a minimum of 2.4 m (8 feet) in width – ផែនលីផែនទីនេះ ចួយខ្សែ (Lane) មានទទឹងយ៉ាងតិច ២,៤ ម (៨ ហ្វីត)

Dense forest or jungle indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally impassable on foot.
ព្រៃក្រាស់ឬព្រៃតឹតស៊ីជ្រលែងមានលើសពី ២៥ ភាគរយបើយកទឹមទ្រឹងគឺ ៣៥ ភាគរយបើយកទឹមទ្រឹងលើដែន ។

Clear forest indicates more than 25 percent of ground is concealed by canopy with undergrowth generally passable on foot.
ព្រៃស្រឡះ និងព្រៃដែលមានលើសពី ២៥ ភាគរយ បើយកទឹមទ្រឹងគឺ ៣៥ ភាគរយ បើយកទឹមទ្រឹងលើដែន ។

In areas of dense or clear forest overprinted with bamboo symbol, the vegetation is predominantly bamboo. Vegetation classified by field observation and office identification from aerial photography.
នៅលើតំបន់ណាដែលមានសញ្ញាព្រៃក្រាស់ឬព្រៃស្រឡះជាន់ពីលើដោយសញ្ញាឫស្សី បង្ហាញថាព្រៃនោះមានឫស្សីជាច្រើន ។ ការវាយតំលៃលើដីដោយការសង្កេតនៅលើដី និងដោយរូបថតអាកាសនៅការិយាល័យ ។

Areas symbolized as land subject to inundation are generally flooded during July–December. Other areas may be flooded for shorter periods.
តំបន់ដែលដាក់ជាសញ្ញាដីដែលងាយទទួលទឹកជំនន់ភាគច្រើនលិចក្នុងចន្លោះ ខែកក្កដា ដល់ ខែធ្នូ ។ ចំនែកតំបន់ណាដែលលិចទឹកក្នុងរយៈពេលខ្លី ទឹ តាមរយៈពេលខ្លីជាងនេះ ។

The number in parentheses following a village name indicates that more than one village is so named – លេខក្នុងវង់ក្រចកនៅខាងចុងឈ្មោះភូមិ បង្ហាញថាភូមិមានឈ្មោះដូចគ្នា

ROADS— ផ្លូវ
All weather— គ្រប់រដូវ
Hard surface, two or more lanes wide — ផ្លូវលាតក្រាលថ្ម ផ្លូវលាតស៊ីម៉ង់ត៍ចំនួន ២ ឬច្រើនឡេវ៉ា — 3 LANES
Loose surface, two or more lanes wide — ផ្លូវក្រួសឬ ទឹនដែលច្រើនឡេវ៉ា — 3 LANES
Hard surface, one lane wide — ផ្លូវលាតក្រាល់ ផ្លូវលីមង់ត៍ចំនួន ១ ឬ ២
Loose surface, one lane wide — ផ្លូវក្រួសឬ ទឹនចំនួន ១ ឬ ២
Fair or dry weather, loose surface — ផ្លូវល្អក្រួសឬ ល្បីបានដោយដុះ
Cart track— ផ្លូវគ្រាន យានដែលចំនួន ១ ឬ ២ — — — — —
Footpath; trail— ផ្លូវដើរ
Route marker: National; Other — ស្លាកសំគាល់ផ្លូវថ្នល់ ផ្លូវជាតិ ផ្លូវផ្សេងៗ — 26 — 33
Kilometer post— គោលតឹម្ភៃផ្លូវ — 70
RAILROADS— ឆាយល្បឺយបាត
Normal gauge, 1 meter (3'3.7") wide — ផ្លូវដែកដែលមាន ទទឹង ១ ម៉ែត
Single track, with station — ផ្លូវឆាយដែលក្នុងដីល្បី
Double track — ផ្លូវដែក
Narrow gauge, single track — ផ្លូវឆាយ ទទឹងចុងបង ១ ម៉ែត
Built-up area — ទីក្រុង
Village— ទីស្រុក
Khêt; Srŏk; Khum office — សាលាខេត្ត សាលាស្រុក សាលាឃុំ

International boundary — ព្រំដែនជាតិ
Khêt boundary — ព្រំប្រទល់ខេត្ត
Srŏk boundary — ព្រំប្រទល់ស្រុក
Church; School: Major, Minor — វិហារគ្រឹស្តបរិស័ទ សាលារៀន
Temple, Major, Minor; Mosque — វត្តធំ វត្តតូច វិហារអ៊ីស្លាម
Resthouse or campsite; Stupa — សាលាសំរាក ឬ ជ័រ ចេតិយ
Post office; Telegraph; Telephone — ប្រៃសណីយ៍, ទូរលេខ, ទូរស័ព្ទ
Airfield: All weather, Dry season — អាកាសយានដ្ឋាន: គ្រប់រដូវ រដូវប្រាំង
Cemetery — ឆ្នាកន្លែង — Cem
Wall; Levee — កំពែង ដីរនាំ
Bridge, wood— ស្ពានឈើ
Bridge, steel— ស្ពានដែក
Bridge, concrete— ស្ពានថ្ម
Footbridge— ស្ពានដើរឆ្លង
Ferry— កាប៉ាល់ ឆ្លងទឹក — Ferry
Ford— កន្លែងឆ្លងទឹក — Ford
Large rapids— ទឹកហូរខ្លាំង
Large falls— ទឹកធ្លាក់ — Falls
Small falls— ទឹកធ្លាក់តូច
Seawall or revetment— ទំនប់ប្រឆាំងរលក

Road on levee— ផ្លូវដីរនាំ
Lighthouse— សង្កេត
Sand— ខ្សាច់
Horizontal control point: Primary, Other — ចំណាំកម្ពស់ដីកាត ០ម ទីពីរ
Bench mark — តម្រុយចាត់ឆ្នាំ — BM ×792
Spot elevation in meters: — ចំណាំគិតជាម៉ែត្រ
Checked, Unchecked — ពិនិត្យហើយ ពំទាន់ពិនិត្យ — ×729 ×729
Canal or ditch— ប្រឡាយឬស្ទឹងតូច:
Less than 18 meters wide, — តិចជាង ១៨ ម៉ែត្រ
Over 18 meters wide — ទទឹងលើសពី ១៨ ម៉ែត្រ
Masonry dam; Earthen dam — ទំនប់ថ្ម ទំនប់ដី
Lake or pond: Perennial, Intermittent — បឹងឬស្រះទំនប់ទឹកឬ ទឹកនឹងរួប
Salt evaporator— ស្រែធ្វើអំបិល
Dense forest or jungle; Clear forest — ព្រៃក្រាស់ឬព្រៃតឹត ព្រៃស្រឡះ
Plantation; Brushwood — ចំការដំណាំ ព្រៃតូចរុនតូច
Bamboo; Scattered sugar palm — បណ្តុំ ដើមឫស្សីជុះកកាយ
Land subject to inundation — ដីដែលមានទឹកលង់
Marsh or swamp; Ricefield — ទំនាបទឹក ស្រែ
Nipa; Mangrove — ព្រៃលាន ព្រៃកោងកាង

USERS SHOULD REFER CORRECTIONS, ADDITIONS, AND COMMENTS TO THE NIMA CUSTOMER HELP DESK: 1-800-455-0899; COMMERCIAL 314-260-5032; DSN 490-5032; OR WRITE TO: DIRECTOR, NATIONAL IMAGERY AND MAPPING AGENCY, ATTN.: COD, MAIL STOP P-37, 4600 SANGAMORE ROAD, BETHESDA, MD 20816-5003.

GLOSSARY—សព្ទានុក្រម

Ban	hameau		settlement
Don	île		island
Hong	ruisseau		stream
Houay	ruisseau		stream
Khouèng	subdivision administrative premier		primary administrative division
Ménam	fleuve		river
Muang	subdivision administrative secondaire		secondary administrative division
Nong	étang		pond
O	ri		creek
Phnŭm			mountain
Phou	colline		hill
Ph, Phum	ភូមិ		settlement, village
Tônlé	ទន្លេ		river

Scale 1:50,000 ឡដ្ឋាងរង្វាស់ ១:៥០,០០០

1 ½ 0 1 2 3 Statute Miles
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Meters
1000 500 0 1000 2000 3000 4000 Yards
1 ½ 0 1 2 3 Nautical Miles

CONTOUR INTERVAL 20 METERS
SUPPLEMENTARY CONTOURS 5 AND 10 METERS
ចម្ងាយរវាងខ្សែកោងជាន់ពាក់កណ្តាលមួយ មានកំណត់ពាក់ស្រ ២០ ម៉ែត្រ
ចម្ងាយរវាងខ្សែកោងជាន់ពាក់កណ្តាល ៤ ម៉ែត្រ និង ១០ ម៉ែត្រ

SPHEROID . . . . . EVEREST
GRID . . . . . 1,000 METER UTM: ZONE 48 (BLACK NUMBERED LINES)
PROJECTION . . . . . TRANSVERSE MERCATOR
VERTICAL DATUM . . . . MEAN SEA LEVEL AT HÀ TIÊN
HORIZONTAL DATUM . . . . . INDIAN DATUM 1960

CREDITS
PREPARED BY . . . . . AMS (LU), U.S. ARMY, 1967
NAMES DATA BY . . . . . SERVICE GÉOGRAPHIQUE DES FARK
CONTROL BY . SERVICE GÉOGRAPHIQUE DE L'INDOCHINE AND USAMSFE
Reprinted by NIMA 7-00

THE DELINEATION OF INTERNAL ADMINISTRATIVE BOUNDARIES IS APPROXIMATE
ព្រំប្រទល់ខេត្ត-ស្រុក-ឃុំ បានគូសតាមដាយគាត់មានទីឆ្ងាស់ណាស់

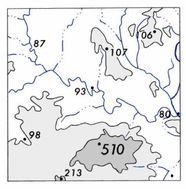
DELINEATION OF INTERNATIONAL BOUNDARIES MUST NOT BE CONSIDERED AUTHORITATIVE
ផ្នែកដែលបានគូសលើផែនទីនេះ គ្រាន់តែជាសូណេះបង្ហាញ ស្ថានភាពនាដាក់បានឡើយ

GRID CONVERGENCE FOR CENTER OF SHEET
CONVERGENCE DU QUADRILLAGE POUR LE CENTRE DE LA FEUILLE
0°09' (3 MILS; MILL)

1965 G-M ANGLE ANGLE DE G-M 0° (00 MILS; MILL)

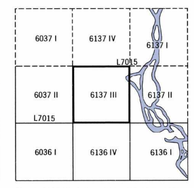
GN NQ — GRID NORTH — TRUE NORTH — MAGNETIC NORTH

ELEVATION GUIDE



BOUNDARIES

ADJOINING SHEETS



Sheet 6137 III falls within ND 48-7, 1501, 1:250,000

High
Medium
Low

GRID ZONE DESIGNATION:
DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:
48P

100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100.000 M.
WA

IGNORE the SMALLER figures of any grid number; these are for finding the full coordinates. Use ONLY the LARGER figures of the grid number;
Les petits chiffres ne sont utilisés que pour donner les coordonnees complétes. N'utiliser que les GROS chiffres de la numérotation du quadrillage;
Example: Exemple: 548000

TO GIVE A STANDARD REFERENCE ON THIS SHEET TO NEAREST 100 METERS — RÉGLE POUR OBTENIR LES COORDONNÉES HECTOMÉTRIQUES D'UN POINT SE CETTE FEUILLE

SAMPLE POINT: SPOT ELEVATION 95 EXEMPLE: POINT DE COTE 95

1. Read letters identifying 100,000 meter square in which the point lies: — 1. Inscrire les lettres qui définissent le carré de 100,000 m. où l'on se trouve: WA
2. Locate first VERTICAL grid line to LEFT of point and read LARGER figures labeling the line either in the top or bottom margin, or on the line itself: — 2. Prendre la ligne VERTICALE du quadrillage située le plus près et à GAUCHE du point. Inscrire les GROS chiffres de la numérotation de cette ligne qu'on lira soit en haut, soit en bas de la feuille, soit sur cette ligne elle-même: 67
Estimate tenths from grid line to point: — Estimer en dixièmes l'intervalle entre la ligne et le point: 1
3. Locate first HORIZONTAL grid line BELOW point and read LARGER figures labeling the line either in the left or right margin, or on the line itself: — 3. Prendre la ligne HORIZONTALE du quadrillage située le plus près et en DESSOUS du point. Inscrire les GROS chiffres de la numérotation de cette ligne qu'on lira soit à gauche, soit à droite de la feuille, soit sur cette ligne elle-même: 58
Estimate tenths from grid line to point: — Estimer en dixièmes l'intervalle entre la ligne et le point: 2

SAMPLE REFERENCE: WA671582
EXEMPLE:

If reporting beyond 9° N-S or 18° E-W, prefix Grid Zone Designation, as: — Si ces renseignements doivent être fournis à un poste situé à plus de 9°N-S ou de 18°E-O, faire précéder la désignation de la zone du quadrillage de: 48PWA671582

KHĂMPHŒT, CAMBODIA, LAOS

NSN 7643014023820
NIMA Ref No. L701661373
ED. NO. 001